
Treasury Board

Gouvernement du Québec

C.T. 195133, 25 July 2000

An Act respecting health and social services
(R.S.Q., c. S-4.2)

Regulation respecting certain terms of employment applicable to nursing externs in institutions operating a general and specialized hospital centre or a residential and long-term care centre

WHEREAS, under subparagraph 2 of the first paragraph of section 487.2 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2), the Minister of Health and Social Services may, by regulation, determine the standards and scales which must be used by regional boards, public institutions and private institutions under agreement for the remuneration and other terms of employment applicable to the other staff members, subject to the collective agreements in force;

WHEREAS nursing students duly registered with the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec are allowed to perform certain acts under the Regulation respecting the professional acts that may be performed by a nursing extern on certain terms and conditions, approved by Order in Council 512-2000 dated 19 April 2000;

WHEREAS it is necessary that those students have their terms of employment defined with respect to the work week, salary, overtime, premiums and fringe benefits for the period during which they will be performing the authorized acts;

WHEREAS the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services made, by Minister's Order dated 22 June 2000, the Regulation respecting certain terms of employment applicable to nursing externs in institutions operating a general and specialized hospital centre or a residential and long-term care centre;

WHEREAS, under section 487.2 of the Act respecting health services and social services, such a regulation must be submitted to the Conseil du trésor for approval;

THEREFORE, THE CONSEIL DU TRÉSOR DECIDES:

1. THAT the Regulation respecting certain terms of employment applicable to nursing externs in institutions

operating a general and specialized hospital centre or a residential and long-term care centre be approved;

2. THAT the Regulation be published in the *Gazette officielle du Québec*.

ALAIN PARENTEAU,
Clerk of the Conseil du trésor

Regulation respecting certain terms of employment applicable to nursing externs in institutions operating a general and specialized hospital centre or a residential and long-term care centre

An Act respecting health services and social services
(R.S.Q., c. S-4.2, s. 487.2, 1st par., subpar. 2)

1. This Regulation applies between 15 May and 31 August of each year to a nursing extern within the meaning of section 2 of the Regulation respecting the professional acts that may be performed by a nursing extern on certain terms and conditions, approved by Order in Council 512-2000 dated 19 April 2000.

2. The work week of a nursing extern shall be 36.25 hours. A nursing extern's salary shall be calculated according to a single fixed rate, that is, \$13.69 an hour.

3. The terms of employment related to premiums and overtime provided for in the collective agreements of the employees in the health and social services sector shall apply to nursing externs. The fringe benefits applicable to nursing externs shall be those of the part-time employees of the institution who do not contribute to group insurance plans.

4. This Regulation takes effect on 15 May 2000.

3783